



Distr.  
GENERAL

S/18322  
5 September 1986  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ وموجهة إلى  
الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة  
الدائمة لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أشرف بان أوجه عنايتكم بصفة عاجلة وفورية إلى آخر مناسبة قام فيها النظام العراقي بالاستعمال الإجرامي للأسلحة الكيميائية .

ففي يوم الخميس ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، استأنف النظام العراقي سياسته التي تنتهك أبسط مبادئ القانون الدولي بقيامه باستخدام الأسلحة الكيميائية في مسرح عمليات كربلاء الثانية حول مدينة حاج عمران . وقد أسفر ذلك عن استشهاد شخص واحد وإصابة ٧ آخرين .

والغضائع التي يرتكبها المجرمون العراقيون - التي يمثل منها اللجوء مؤخرًا إلى الحرب الكيميائية غير المشروعة أحدث مظاهرها فحسب - تبين بوضوح أن المحاولات اليائسة التي يبذلها حكام بغداد ليغرضوا على جمهورية إيران الإسلامية وقفا ظالمًا ومؤقتًا لإطلاق النار ، ينبغي ألا تؤخذ من جانب المجتمع الدولي على محمل الجسد . وتمثل رسالة وزير الخارجية العراقي المؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ محاولة فارغة أخرى من هذا النوع . فإن النظام الذي اقترح أن يضمن الأعضاء الدائمون في مجلس الأمن التنفيذ بالحل الذي اقترحه ، لم يتردد في استخدام الأسلحة الكيميائية مرة أخرى في تجاهل لأحدث بيان صدر عن رئيس مجلس الأمن . والحقيقة هي أن الأعمال التي قام بها النظام العراقي في السنوات الست الماضية هي التي يجب أن تكون محل الانتباه والنظر على الصعيد الدولي وليس تحركاته الدبلوماسية اليائسة في السنوات الأخيرة .

وبينما تكثي علني الجهود الإنسانية التي تبذلونها سعادتكم لوضع حد للعادة العراقية المتمثلة في انتهاك قواعد القانون الدولي التي تنظم إدارة الأعمال الحربية ، وفي حين أننا ندرك أن حكام العراق لم يترددوا في تجاهل هذه الجهود الإنسانية ، فإننا نرجو أن تقوموا سعادتكم باستعمال الولاية الواضحة الممنوحة لكم

من المجتمع الدولي في هذا الصدد ، لمنح النظام العراقي من مواصلة اللجوء غير المشروع والاجرامي الى الحرب الكيميائية .

كما نناشد المجتمع الدولي أن يبدي التزامه بمبادئ القانون الدولي واحترامه لها بإدانة جرائم الحرب التي يرتكبها حكام بغداد ، بما في ذلك هذا الاستخدام الأخير للأسلحة الكيميائية .

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) فريدون د. كمال  
القائم بالأعمال المؤقت

-----